

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: WKI982S

**Wall-mounted refrigerated shelf - 1020mm - with LED lighting, insulated glass doors & 4 shelves**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf with LED Lighting and Insulated Glass Doors (Model WKI982S)

## 1. General Information

Thank you for choosing the Wall Mounted Refrigerated Shelf with LED lighting and insulated glass doors (Model WKI982S). This innovative product is designed to provide optimal temperature control for perishable items while enhancing the visual appeal of your display. Please read this manual carefully to ensure safe usage and the longevity of your product.

## 2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure the refrigerator is plugged into a properly grounded outlet. Do not use an extension cord.
- Temperature Control: The unit is designed to maintain optimal temperatures; do not attempt to adjust the thermostat beyond the prescribed range.
- Installation: Ensure that the unit is installed on a flat, stable surface and securely mounted to the wall as per the installation instructions.
- Ventilation: Do not obstruct the air vents; ensure there is adequate space around the unit for proper air circulation.
- Product Usage: Do not overload the shelves to prevent tipping or structural damage.
- Cleaning: Always unplug the unit before cleaning or performing maintenance.
- Children and Pets: Keep the unit out of reach of children and pets to prevent accidents or injury.

## 3. Product Overview and Specifications

- Model: WKI982S
- Dimensions: 1020 mm (W) x 600 mm (D) x 1300 mm (H)
- Temperature Range: 2°C to 8°C
- Power Supply: 220-240V / 50Hz
- Energy Consumption: XX kWh (specific consumption may vary)
- Weight: XX kg
- Shelving: 4 adjustable shelves
- Lighting: Energy-efficient LED
- Door Type: Insulated glass doors with self-closing feature

## 4. Setup and Installation

1. Location: Select a well-ventilated area with easy access to an electrical outlet. Avoid direct sunlight or heat sources.
2. Mounting:
  - Use the included mounting brackets to secure the unit to the wall.
  - Ensure it is level using a spirit level.
3. Electrical Connection:
  - Plug the unit into a dedicated power outlet.
  - Ensure the outlet matches the power specifications.
4. Initial Start-Up:
  - Turn on the power switch located at the back of the unit.
  - Allow the unit to reach the desired temperature before loading any food products.

## 5. Operation

- Temperature Setting: Use the digital thermostat to set the desired temperature.
- Loading Products: Distribute products evenly on the shelves. Avoid blocking airflow within the unit.
- Lighting Control: The LED lighting can be switched on/off manually as needed for display purposes.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Wipe down interior and exterior surfaces with a damp cloth and mild detergent. Rinse with water and dry with a soft cloth.
- Check Seals: Inspect door seals monthly to ensure they are clean and properly sealing.
- Defrosting: If ice builds up, defrost the unit by unplugging it and allowing the ice to melt naturally.

## 7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling:
  - Check if the unit is plugged in and the power is on.
  - Ensure the thermostat is set to an appropriate temperature.
- Condensation on Glass:
  - Ensure the doors are sealing properly. Clean seals if necessary.
  - Verify ambient humidity levels are not excessively high.
- Unusual Noises:
  - Check for loose components or obstructions in the fan.

## 8. Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations concerning electrical appliances. Remove the door and electrical components before disposal to ensure safety.

## 9. Contact

- For any questions, concerns, or customer support needs, please contact us:
- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for trusting GGM Gastro with your refrigeration needs. We hope you enjoy your new Wall Mounted Refrigerated Shelf with LED Lighting.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlshelf 1020mm mit LED-Beleuchtung, isolierten Glastüren und 4 Regalen (WKI982S)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der wandmontierten Kühlshelf 1020mm mit LED-Beleuchtung, isolierten Glastüren und 4 Regalen (Modell WKI982S). Dieses Produkt ist ideal für die Aufbewahrung und Präsentation von Lebensmitteln und Getränken in Gastronomiebetrieben. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die Vorteile und die sichere Nutzung des Produkts zu maximieren.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine korrekt installierte und geerdete Steckdose angeschlossen ist. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen elektrischen Komponenten.
- Betriebliche Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Lagern Sie keine gefährlichen Materialien oder chemische Substanzen innerhalb des Kühlschranks.
- Brandschutz: Halten Sie das Gerät von offenem Feuer oder heißen Oberflächen fern. Vermeiden Sie die Verwendung von flüchtigen oder brennbaren Materialien in der Nähe des Geräts.
- Kollisionsschutz: Sichern Sie das Gerät an der Wand, um ein Umkippen oder Verrutschen zu verhindern.
- Reinigung: Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: WKI982S
- Abmessungen (B x H x T): 1020 mm x 500 mm x 525 mm
- Netzanschluss: 230V / 50Hz
- Kältemittel: R290
- Klimaklasse: N
- Temperaturbereich: 0°C bis +5°C
- Nettogewicht: 60 kg
- Regale: 4 verstellbare Regale

## 4. Aufbau und Installation

1. Standort wählen: Suchen Sie einen stabilen, ebenen und gut belüfteten Ort für die Montage.
2. Wandhalterung vorbereiten: Markieren Sie die Positionen für die Wandhalterungen mithilfe einer Wasserwaage.
3. Befestigungen anbringen: Bohren Sie Löcher in die Wand und bringen Sie die Dübel an, bevor Sie die Halterungen mit Schrauben befestigen.
4. Gerät montieren: Heben Sie das Gerät vorsichtig an und setzen Sie es in die Halterungen ein.
5. Anschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromversorgung an und stellen Sie sicher, dass der Stecker fest sitzt.
6. Überprüfen: Überprüfen Sie die Stabilität des Geräts und den korrekten Anschluss.

## 5. Betrieb

- Temperatur einstellen: Verwenden Sie das eingebaute Thermostat, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
- LED-Beleuchtung: Aktivieren Sie die LED-Beleuchtung über den entsprechenden Schalter für eine bessere Sichtbarkeit der gelagerten Produkte.
- Regale anpassen: Die Regale sind verstellbar, um verschiedene Produktgrößen aufnehmen zu können.

## 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie einen milden Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Innen- und Außenseiten der Kühlshelf zu reinigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen der Glastüren und reinigen Sie diese, um eine optimale Isolierung sicherzustellen.
- Führen Sie alle 6 Monate eine gründliche Reinigung des Kondensators durch, um die Effizienz aufrechtzuerhalten.

## 7. Fehlersuche

- Gerät läuft nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Netzanschluss.
- Temperatur zu hoch: Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen frei sind und die Tür ordnungsgemäß schließt.
- Geräusche beim Betrieb: Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt montiert ist und sich auf einer stabilen Oberfläche befindet.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikaltgeräte. Umweltschonende Entsorgung ist wichtig, bitte bringen Sie das Gerät zu einer entsprechenden Sammelstelle.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Product Manual: Wall Mounted Refrigerated Shelf 1020mm with LED Lighting, Insulated Glass Doors and 4 Shelves

## 1. General Information

Thank you for choosing the Wall Mounted Refrigerated Shelf. This product is designed to offer optimal storage for perishable items while enhancing visibility and accessibility. It is built with insulated glass doors and LED lighting, ensuring energy efficiency and maintaining the quality of stored items.

## 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the product is properly connected to a dedicated electrical supply. Avoid overloading the circuit. Use only a residual current device (RCD) or circuit breaker.
- **Installation Safety:** Install the shelf according to the provided guidelines. If unsure about installation, contact a qualified technician.
- **Usage Safety:** Do not obstruct air vents or vents of the fan. Regularly check for proper air circulation.
- **Cleaning Safety:** Unplug the unit before cleaning. Use a damp cloth and mild detergent; avoid abrasive cleaners.
- **Environmental Safety:** Dispose of the product responsibly, following local regulations.

## 3. Product Overview and Specifications

- Model: WK1982S
- Dimensions: 1020mm (W) x 500mm (D) x 900mm (H)
- Temperature Range: +2°C to +8°C
- Power Supply: 220-240V/50Hz
- Power Consumption: 300W
- Weight: 70kg
- Storage Capacity: Up to 180 liters
- Number of Shelves: 4 adjustable shelves
- Lighting: Energy-efficient LED lighting
- Door Type: Insulated glass doors with lock

## 4. Setup and Installation

1. **Select Location:** Choose a well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
2. **Unpack:** Carefully remove the shelf from the packaging and inspect for any damage.
3. **Mounting:**
  - Use the appropriate bracket to attach the shelf to the wall. Ensure the brackets are secured with screws and anchors capable of holding the unit's weight.
  - Level the shelf with a spirit level to ensure stability.
4. **Connect to Power:** Plug the power cord into a suitable electrical outlet.
5. **Initial Setup:** Turn on the unit and set the desired temperature using the control panel.

## 5. Operation

- **Temperature Control:** Adjust the temperature using the control panel. The display will indicate the current internal temperature.
- **Door Management:** Ensure doors are closed when not in use to maintain optimal temperatures.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the exterior and interior surfaces weekly with a damp cloth.
- **Defrosting:** If frosting occurs, unplug the unit and allow it to defrost completely before cleaning.
- **Check Seals:** Regularly inspect door seals for wear and functionality.

## 7. Troubleshooting

- **Unit Does Not Turn On:** Check the power supply and ensure it is plugged in and the outlet is functional.
- **Temperature Fluctuations:** Ensure the doors are sealing properly and not being opened frequently.
- **Excessive Noise:** Check if the unit is level and not in contact with surrounding objects.

## 8. Disposal

Dispose of the product in accordance with local regulations. Do not dispose of in a regular bin; follow electronic recycling guidelines to ensure environmentally safe disposal.

## 9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# ES ESPAÑOL

MANUAL DEL PRODUCTO: Estante Refrigerado de Pared 1020mm con Iluminación LED y Puertas de Vidrio Aisladas  
- Modelo WKI982S

## 1. Información General

El Estante Refrigerado de Pared 1020mm con Iluminación LED y Puertas de Vidrio Aisladas es una solución eficaz para el almacenamiento de alimentos y bebidas. Diseñado para mantener los productos a temperaturas óptimas, este estante es ideal para restaurantes, bares y cualquier establecimiento que requiera un sistema de refrigeración eficiente y accesible.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto está destinado únicamente para el uso profesional.
- Siempre desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.
- Evite el contacto con agua y otros líquidos en la base del aparato.
- No coloque objetos inflamables sobre o cerca del estante.
- Mantenga la unidad en un área bien ventilada para prevenir sobrecalentamientos.
- Asegúrese de que las puertas estén cerradas adecuadamente para conservar la eficiencia energética.
- Si percibe un olor inusual o nota humo, apague el aparato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

## 3. Resumen del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1020mm (ancho) x X mm (alto) x Y mm (profundidad)
- Capacidad: Incluye 4 estantes ajustables
- Iluminación: LEDs integrados para una visibilidad óptima
- Material: Acero inoxidable y vidrio aislado
- Temperatura de funcionamiento: 0-8 °C
- Alimentación: 220-240V / 50Hz
- Consumo de energía: ZW (incluya aquí el valor de consumo)
- Peso: XX kg

## 4. Configuración e Instalación

- Encuentre un lugar adecuado y nivelado para instalar el estante, con acceso a una toma de corriente.
- Retire todas las partes del embalaje.
- Montaje las patas del estante de manera segura si es necesario.
- Conecte el estante refrigerado a la fuente de alimentación y enciéndalo.
- Ajuste la temperatura utilizando el panel de control según sus necesidades.
- Asegúrese de que el espacio alrededor del aparato no esté obstruido para garantizar la circulación del aire.

## 5. Operación

- Utilice el panel de control para programar la temperatura adecuada.
- Coloque los productos sobre los estantes de manera que no obstruyan la circulación del aire.
- Inspeccione regularmente los productos almacenados para asegurarse de que se mantengan dentro de un rango seguro de temperatura.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desconecte el estante antes de limpiar.
- Use un paño suave y detergente suave para limpiar el exterior e interior del estante.
- Evite el uso de productos químicos agresivos.
- Limpie las puertas de vidrio con un limpiador adecuado para evitar marcas.
- Realice una limpieza profunda al menos una vez al mes.

## 7. Resolución de Problemas

- El estante no enfría: Verifique si está conectado a la corriente y si el termostato está ajustado correctamente.
- Ruidos extraños: Asegúrese de que el estante esté instalado en una superficie nivelada y que no esté en contacto con otros objetos.
- Condensación excesiva: Asegúrese de haber cerrado todas las puertas correctamente y revise el sellado de goma.

## 8. Eliminación

- Este producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos.
- Siga las regulaciones locales para la eliminación de aparatos eléctricos.
- Contacte a un servicio autorizado para el reciclaje adecuado del producto.

## 9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia adicional, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Étagère Réfrigérée Murale de 1020 mm avec Éclairage LED et Portes en Verre Isolé

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'Étagère Réfrigérée Murale de 1020 mm. Ce produit est conçu pour offrir un espace de réfrigération efficace tout en intégrant un éclairage LED moderne et des portes en verre isolé, permettant une visibilité accrue de vos produits.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée : Ce produit est destiné uniquement à un usage professionnel. Ne pas l'utiliser à d'autres fins.
- Consignes Électriques : Cet appareil doit être branché sur une prise conforme à la réglementation locale. Ne pas utiliser de rallonges non adaptées.
- Prévention d'Incendie : Ne pas obstruer les aérations et maintenir un espace libre autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate.
- Manipulation des Produits : Évitez de placer des produits chauds dans l'appareil, car cela pourrait compromettre son efficacité.
- Sécurité Enfants : Gardez cet appareil hors de portée des enfants et assurez-vous qu'ils ne jouent pas près de celui-ci.
- Maintenir Propre : Nettoyez régulièrement l'appareil pour éviter les risques de contamination.

## 3. Présentation du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1020 mm
- Type : Étagère Murale Réfrigérée
- Éclairage : LED
- Portes : Verre isolé
- Nombre d'Étagères : 4

## 4. Installation et Montage

1. Choisir un Emplacement : Sélectionnez un endroit stable et niveau, éloigné des sources de chaleur.
2. Préparer l'Équipement : Déballiez l'appareil et retirez tout matériau d'emballage.
3. Créer la Connexion Électrique : Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise adéquate.
4. Fixation Murale : Utilisez les supports fournis pour fixer l'étagère au mur conformément aux instructions. Vérifiez que les vis sont solides.
5. Niveau de Mise en Place : Vérifiez que l'étagère est de niveau avant de la remplir.

## 5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur principal.
- Réglez la température souhaitée à l'aide du panneau de contrôle intégré.
- Assurez-vous que les produits sont placés de manière à permettre une bonne circulation de l'air froid.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon doux et un nettoyant non abrasif.
- Dégelez l'appareil régulièrement pour éviter l'accumulation de glace.
- Vérifiez et nettoyez les filtres de ventilation tous les trois mois.

## 7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne s'allume pas
  - Solution : Vérifiez la connexion électrique et l'interrupteur.
- Problème : Température insuffisante
  - Solution : Assurez-vous que les portes sont bien fermées et que l'appareil n'est pas surchargé.
- Problème : Bruit excessif
  - Solution : Assurez-vous que l'appareil est de niveau et qu'il n'y a pas d'objets autour qui le touchent.

## 8. Élimination

- Disposez de l'appareil en conformité avec les réglementations locales concernant les appareils électroniques. Ne pas jeter dans les ordures ménagères.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Biblioteca Refrigerata a Muro con Illuminazione LED e Porte in Vetro Isolato - 1020mm

## 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per la biblioteca refrigerata a muro con illuminazione LED e porte in vetro isolato. Questo dispositivo è stato progettato per garantire una conservazione ottimale degli alimenti e delle bevande mantenendoli freschi e visibili. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il dispositivo esclusivamente per l'uso previsto e seguire tutte le istruzioni fornite.
- Assicurarsi che l'installazione sia effettuata da personale qualificato per evitare malfunzionamenti e rischi di sicurezza.
- Non sovraccaricare le mensole, rispettare il limite di peso indicato.
- Mantenere il dispositivo lontano da fonti di calore e umidità.
- In caso di malfunzionamenti, non tentare di riparare il dispositivo senza assistenza professionale.
- Tenere il dispositivo lontano da bambini e animali domestici.
- Assicurarsi che tutte le connessioni elettriche siano al sicuro e prive di danni.
- Evitare di utilizzare prolunghe non autorizzate.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1020 mm
- Illuminazione: LED
- Porte: Vetro isolato
- Mensole: 4 mensole regolabili
- Temperatura di lavoro: da 0 a 10 °C
- Classe energetica: C
- Capacità: Volume netto 400 litri

## 4. Installazione e Configurazione

- Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che ci sia sufficiente ventilazione intorno al dispositivo.
- Collegare il dispositivo a una presa elettrica appropriata.
- Verificare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
- Accendere l'unità utilizzando il pulsante di accensione situato sulla parte anteriore.
- Regolare la temperatura secondo le esigenze utilizzando il termostato.

## 5. Funzionamento

- Caricare il dispositivo con gli alimenti e le bevande facendo attenzione a non sovraccaricare le mensole.
- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Monitorare la temperatura regolarmente per garantire il corretto funzionamento del dispositivo.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il dispositivo dalla presa elettrica prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e detergenti non abrasivi per pulire l'esterno e l'interno del dispositivo.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Pulire eventuali fuoriuscite immediatamente per evitare odori o contaminazioni.
- Controllare e pulire regolarmente le griglie di ventilazione.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Il dispositivo non si accende: Verificare la connessione elettrica e il pulsante di accensione.
- Temperatura non adeguata: Controllare le impostazioni del termostato e garantire una corretta ventilazione.
- Rumori strani: Assicurarsi che il dispositivo sia posizionato su una superficie piana.
- Se i problemi persistono, contattare il servizio clienti.

## 8. Smaltimento

Al termine della vita utile del dispositivo, smaltire secondo le normative locali in materia di rifiuti elettrici ed elettronici per proteggere l'ambiente.

## 9. Contatti

Per domande o supporto, contattare il nostro servizio clienti:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania